

Les transactions internationales de services du Canada, par catégorie

Millions de dollars

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Canada avec l'ensemble des pays							
Recettes totales (exportations)	50,223	53,636	59,718	60,065	62,352	59,522	61,816
Voyages	14,019	15,141	15,997	16,437	16,747	14,776	16,709
Transports	9,143	9,691	11,196	10,625	11,008	9,836	11,053
Services commerciaux, total	25,882	27,483	31,101	31,545	33,162	33,475	32,540
Services de communications	2,193	2,175	2,046	2,338	2,369	2,482	2,354
Services de construction	273	291	323	276	167	176	137
Services d'assurance	3,521	3,316	2,877	3,711	5,077	4,778	4,348
Autres services financiers	1,202	1,199	1,304	1,160	1,491	1,448	1,482
Services informatiques et d'information	2,053	2,963	3,604	3,609	3,583	3,899	3,629
Services informatiques	1,827	2,641	3,288	3,206	3,195	3,465	3,269
Services d'information	225	322	316	403	387	434	360
Frais de redevances et des licences	2,077	2,294	3,353	3,735	3,829	3,992	3,921
Brevets et dessins industriels	225	212	1,079	1,335	1,456	1,559	1,519
Marques de commerce	156	123	96	99	96	72	95
Franchises	21	12	20	15	18	19	27
Droits d'auteur et droits connexes	200	234	274	303	188	253	341
Redevances de logiciels et autres redevances	1,474	1,714	1,884	1,983	2,070	2,089	1,939
Commissions non-financières	688	711	713	687	687	740	954
Location de matériel	259	281	280	388	406	271	288
Services de gestion	2,245	2,693	3,257	3,681	4,323	4,818	4,285
Services juridiques	319	387	407	440	456	523	575
Autres services de gestion	1,926	2,306	2,850	3,241	3,867	4,295	3,710
Publicité et services connexes	367	322	495	505	561	471	515
Recherche et développement	2,741	3,208	4,230	3,118	1,800	2,051	2,021
Services d'architecture, de génie et autres services techn	3,201	2,326	2,654	2,939	3,841	3,337	3,577
Services d'architecture et de génie	2,336	1,648	1,688	1,927	2,771	2,372	2,411
Autres services techniques	866	678	965	1,012	1,070	965	1,165
Services divers aux entreprises	3,421	3,645	3,809	3,308	2,694	2,755	2,768
Services audio-visuels	1,478	1,880	1,966	1,891	2,126	2,039	2,033
Services personnels, culturels et de loisirs	163	177	188	199	209	218	229
Services gouvernementaux	1,180	1,320	1,424	1,458	1,435	1,434	1,513
Canada avec l'ensemble des pays							
Paiements totaux (importations)	56,549	60,272	65,500	67,874	70,055	70,915	74,490
Voyages	16,029	17,092	18,444	18,487	18,333	18,805	20,839
Transports	11,759	12,307	13,916	13,970	14,395	14,333	15,844
Services commerciaux, total	28,041	30,110	32,366	34,477	36,353	36,826	36,857
Services de communications	2,284	2,077	2,050	2,154	2,287	2,267	2,183
Services de construction	175	287	119	95	92	115	95
Services d'assurance	4,302	4,410	4,215	5,466	6,608	6,794	6,505
Autres services financiers	2,056	1,844	2,290	2,563	2,726	2,564	2,446
Services informatiques et d'information	1,111	1,294	1,335	1,435	1,791	1,600	1,982
Services informatiques	730	842	867	922	1,219	866	1,087
Services d'information	381	452	469	513	571	734	895
Frais de redevances et des licences	4,024	4,958	5,600	5,856	6,486	7,146	7,175
Brevets et dessins industriels	1,551	2,333	2,588	2,823	3,438	3,698	3,682
Marques de commerce	647	653	691	679	687	806	887
Franchises	165	179	265	385	414	473	428
Droits d'auteur et droits connexes	433	413	576	462	530	574	556
Redevances de logiciels et autres redevances	1,229	1,380	1,480	1,506	1,417	1,595	1,622
Commissions non-financières	632	684	711	697	608	608	643
Location de matériel	582	656	679	705	683	727	701
Services de gestion	3,729	4,247	4,783	5,234	4,905	4,916	4,844
Services juridiques	362	401	458	552	555	620	612
Autres services de gestion	3,367	3,846	4,325	4,681	4,351	4,296	4,232
Publicité et services connexes	509	517	536	531	520	554	632
Recherche et développement	1,276	1,561	1,711	1,442	841	985	887
Services d'architecture, de génie et autres services techn	1,532	1,369	1,546	1,668	2,095	2,168	1,965
Services d'architecture et de génie	743	624	719	804	1,048	1,012	920
Autres services techniques	789	746	827	864	1,047	1,156	1,045
Services divers aux entreprises	3,966	4,238	4,341	4,321	4,165	3,844	4,175
Services audio-visuels	1,712	1,807	2,283	2,137	2,360	2,346	2,423
Services personnels, culturels et de loisirs	152	159	166	174	185	192	201
Services gouvernementaux	721	762	774	940	975	950	950

Les transactions internationales de services du Canada, par catégorie

Millions de dollars

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Canada avec les États-Unis							
Recettes totales (exportations)	29,258	32,896	36,601	35,736	36,647	35,098	36,013
Voyages	8,606	9,365	9,449	9,972	10,334	9,080	9,869
Transports	4,977	5,474	6,027	5,699	5,864	5,132	5,349
Services commerciaux, total	15,426	17,780	20,813	19,747	20,134	20,575	20,388
Services de communications	1,157	1,213	1,348	1,527	1,518	1,623	1,583
Services de construction	164	214	287	215	90	37	65
Services d'assurance	1,677	1,916	1,394	1,576	2,213	1,589	1,563
Autres services financiers	657	622	687	511	678	692	810
Services informatiques et d'information	1,500	2,193	2,791	2,758	2,704	3,026	3,067
Services informatiques	1,339	1,955	2,541	2,423	2,360	2,643	2,731
Services d'information	161	238	250	335	344	383	336
Frais de redevances et des licences	1,278	1,561	2,311	2,442	2,774	3,039	3,063
Brevets et dessins industriels	141	155	713	910	1,240	1,350	1,301
Marques de commerce	104	71	29	30	29	41	64
Franchises	9	3	3	3	6	7	8
Droits d'auteur et droits connexes	136	173	177	110	61	136	211
Redevances de logiciels et autres redevances	888	1,158	1,388	1,388	1,438	1,505	1,479
Commissions non-financières	506	502	532	420	495	575	559
Location de matériel	230	246	243	304	297	190	184
Services de gestion	1,444	1,743	2,285	2,491	3,080	3,560	3,073
Services juridiques	240	299	302	318	341	393	396
Autres services de gestion	1,205	1,444	1,983	2,173	2,739	3,167	2,677
Publicité et services connexes	229	222	317	360	372	355	376
Recherche et développement	1,914	2,224	3,093	2,078	703	974	1,015
Services d'architecture, de génie et autres services techn	936	870	1,089	1,116	1,990	1,353	1,671
Services d'architecture et de génie	565	531	569	611	1,370	789	952
Autres services techniques	371	338	520	504	620	564	719
Services divers aux entreprises	2,431	2,665	2,870	2,309	1,503	1,903	1,661
Services audio-visuels	1,140	1,411	1,378	1,440	1,508	1,441	1,471
Services personnels, culturels et de loisirs	163	177	188	199	209	218	229
Services gouvernementaux	249	276	311	318	315	311	407
Canada avec les États-Unis							
Paiements totaux (importations)	35,142	38,312	41,686	41,286	41,819	41,599	42,797
Voyages	9,951	10,801	11,517	11,170	10,852	10,786	11,639
Transports	5,238	5,362	5,782	5,704	5,911	5,777	5,965
Services commerciaux, total	19,784	21,955	24,187	24,104	24,755	24,788	24,952
Services de communications	1,049	1,164	1,428	1,471	1,505	1,575	1,438
Services de construction	75	83	57	56	56	43	70
Services d'assurance	1,992	2,115	1,731	2,130	2,434	2,185	2,360
Autres services financiers	1,102	1,234	1,711	1,808	2,050	1,766	1,681
Services informatiques et d'information	995	1,200	1,231	1,339	1,723	1,466	1,862
Services informatiques	658	795	819	875	1,165	798	1,008
Services d'information	337	404	412	464	558	668	854
Frais de redevances et des licences	2,969	3,509	3,885	4,031	3,897	4,717	4,577
Brevets et dessins industriels	800	1,135	1,217	1,309	1,245	1,599	1,500
Marques de commerce	546	534	570	535	499	678	724
Franchises	151	167	252	372	399	451	410
Droits d'auteur et droits connexes	366	388	487	423	482	515	515
Redevances de logiciels et autres redevances	1,106	1,286	1,358	1,393	1,272	1,474	1,428
Commissions non-financières	443	500	514	472	410	391	459
Location de matériel	552	600	650	589	553	530	624
Services de gestion	3,269	3,715	4,287	4,395	4,169	4,255	4,163
Services juridiques	281	316	368	465	461	523	519
Autres services de gestion	2,988	3,399	3,918	3,930	3,708	3,732	3,645
Publicité et services connexes	393	407	413	420	395	430	462
Recherche et développement	745	1,060	1,265	598	667	795	716
Services d'architecture, de génie et autres services techn	1,083	946	992	1,051	1,393	1,323	1,205
Services d'architecture et de génie	440	353	335	356	541	424	356
Autres services techniques	644	593	657	694	852	899	850
Services divers aux entreprises	3,508	3,709	3,914	3,801	3,381	3,171	3,135
Services audio-visuels	1,455	1,556	1,946	1,770	1,937	1,950	1,999
Services personnels, culturels et de loisirs	152	159	166	174	185	192	201
Services gouvernementaux	170	193	199	308	302	249	242

Les transactions internationales de services du Canada, par catégorie

Millions de dollars

Canada avec l'Union Européenne	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Recettes totales (exportations)	8,387	8,715	9,724	10,101	10,798	10,142	10,997
Voyages	2,491	2,610	2,845	2,704	2,572	2,401	2,892
Transports	1,957	1,987	2,315	2,048	2,599	2,541	3,089
Services commerciaux, total	3,691	3,866	4,290	5,086	5,363	4,940	4,807
Services de communications	191	375	339	349	370	330	n.d.
Services de construction	1	5	0	4	8	17	n.d.
Services d'assurance	681	552	528	926	1,142	963	n.d.
Autres services financiers	243	290	344	438	549	531	n.d.
Services informatiques et d'information	367	305	435	537	572	497	n.d.
Services informatiques	310	245	376	523	556	474	n.d.
Services d'information	57	61	59	14	16	23	n.d.
Frais de redevances et des licences	540	309	608	748	507	471	n.d.
Brevets et dessins industriels	74	35	175	208	34	41	n.d.
Marques de commerce	29	35	43	47	48	23	n.d.
Franchises	1	1	8	0	0	0	n.d.
Droits d'auteur et droits connexes	43	34	64	154	81	82	n.d.
Redevances de logiciels et autres redevances	393	205	319	339	344	325	n.d.
Commissions non-financières	70	83	72	78	64	74	n.d.
Location de matériel	11	20	16	10	9	9	n.d.
Services de gestion	376	479	459	406	401	444	n.d.
Services juridiques	46	51	63	72	71	77	n.d.
Autres services de gestion	330	429	396	334	330	367	n.d.
Publicité et services connexes	76	47	61	27	39	34	n.d.
Recherche et développement	555	589	625	593	642	661	n.d.
Services d'architecture, de génie et autres services techn	146	129	217	354	247	203	n.d.
Services d'architecture et de génie	72	64	147	209	153	150	n.d.
Autres services techniques	74	66	70	146	94	53	n.d.
Services divers aux entreprises	237	279	126	231	291	211	n.d.
Services audio-visuels	196	402	459	384	522	495	n.d.
Services personnels, culturels et de loisirs	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Services gouvernementaux	247	252	273	264	264	259	242
Canada avec l'Union Européenne	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Paiements totaux (importations)	9,616	9,622	10,144	11,305	11,224	11,368	12,067
Voyages	2,693	2,869	3,115	3,040	3,171	3,191	3,829
Transports	3,082	2,995	3,514	3,476	3,490	3,433	3,894
Services commerciaux, total	3,639	3,537	3,300	4,536	4,293	4,481	4,106
Services de communications	428	433	379	368	437	377	n.d.
Services de construction	70	175	38	17	17	3	n.d.
Services d'assurance	820	750	692	1,189	1,298	1,314	n.d.
Autres services financiers	567	324	349	506	469	582	n.d.
Services informatiques et d'information	91	69	68	33	39	100	n.d.
Services informatiques	48	24	20	20	32	39	n.d.
Services d'information	43	45	48	13	7	61	n.d.
Frais de redevances et des licences	371	295	414	435	530	565	n.d.
Brevets et dessins industriels	152	158	196	270	282	320	n.d.
Marques de commerce	63	76	78	73	116	119	n.d.
Franchises	5	1	2	1	3	5	n.d.
Droits d'auteur et droits connexes	65	18	78	31	35	36	n.d.
Redevances de logiciels et autres redevances	86	41	60	60	93	84	n.d.
Commissions non-financières	29	24	28	36	22	29	n.d.
Location de matériel	16	51	18	37	36	26	n.d.
Services de gestion	305	397	301	412	387	320	n.d.
Services juridiques	59	55	63	62	69	69	n.d.
Autres services de gestion	246	343	238	350	318	251	n.d.
Publicité et services connexes	61	55	80	65	73	71	n.d.
Recherche et développement	482	447	373	777	125	130	n.d.
Services d'architecture, de génie et autres services techn	96	170	212	236	342	441	n.d.
Services d'architecture et de génie	57	120	120	149	285	335	n.d.
Autres services techniques	40	49	92	88	57	106	n.d.
Services divers aux entreprises	177	206	156	220	245	268	n.d.
Services audio-visuels	126	141	193	204	274	255	n.d.
Services personnels, culturels et de loisirs	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Services gouvernementaux	202	221	215	254	270	263	269

Les transactions internationales de services du Canada, par catégorie

Millions de dollars

	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004
Canada avec les autres pays							
Recettes totales (exportations)	12,578	12,025	13,393	14,228	14,907	14,282	14,806
Voyages	2,922	3,166	3,703	3,758	3,841	3,266	3,948
Transports	2,209	2,230	2,854	2,884	2,739	2,504	2,615
Services commerciaux, total	6,765	5,837	5,998	6,969	7,490	7,409	7,345
Services de communications	845	587	359	462	481	529	n.d.
Services de construction	108	72	36	57	69	122	n.d.
Services d'assurance	1,163	848	955	1,209	1,722	2,226	n.d.
Autres services financiers	302	287	273	211	264	225	n.d.
Services informatiques et d'information	186	465	378	314	307	376	n.d.
Services informatiques	178	441	371	260	279	348	n.d.
Services d'information	7	23	7	54	27	28	n.d.
Frais de redevances et des licences	259	424	434	545	548	482	n.d.
Brevets et dessins industriels	10	22	191	217	182	168	n.d.
Marques de commerce	23	17	24	22	19	8	n.d.
Franchises	11	8	9	12	12	12	n.d.
Droits d'auteur et droits connexes	21	27	33	39	46	35	n.d.
Redevances de logiciels et autres redevances	193	351	177	256	288	259	n.d.
Commissions non-financières	112	126	109	189	128	91	n.d.
Location de matériel	18	15	21	74	100	72	n.d.
Services de gestion	425	471	513	784	842	814	n.d.
Services juridiques	33	37	42	50	44	53	n.d.
Autres services de gestion	391	433	471	734	798	761	n.d.
Publicité et services connexes	62	53	117	118	150	82	n.d.
Recherche et développement	272	395	512	447	455	416	n.d.
Services d'architecture, de génie et autres services techn	2,119	1,327	1,348	1,469	1,604	1,781	n.d.
Services d'architecture et de génie	1,699	1,053	972	1,107	1,248	1,433	n.d.
Autres services techniques	421	274	375	362	356	348	n.d.
Services divers aux entreprises	753	701	813	768	900	641	n.d.
Services audio-visuels	142	67	129	67	96	103	n.d.
Services personnels, culturels et de loisirs	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Services gouvernementaux	684	792	840	876	856	864	864
Canada avec les autres pays							
Paiements totaux (importations)	11,791	12,338	13,670	15,283	17,012	17,948	19,626
Voyages	3,385	3,422	3,812	4,277	4,310	4,828	5,371
Transports	3,439	3,950	4,620	4,790	4,994	5,123	5,985
Services commerciaux, total	4,618	4,618	4,879	5,837	7,305	7,557	7,799
Services de communications	807	480	243	315	345	315	n.d.
Services de construction	30	29	24	22	19	69	n.d.
Services d'assurance	1,490	1,545	1,792	2,147	2,876	3,295	n.d.
Autres services financiers	387	286	230	249	207	216	n.d.
Services informatiques et d'information	25	25	36	63	29	34	n.d.
Services informatiques	24	23	28	27	22	29	n.d.
Services d'information	1	3	9	36	6	5	n.d.
Frais de redevances et des licences	684	1,154	1,301	1,390	2,059	1,864	n.d.
Brevets et dessins industriels	599	1,040	1,175	1,244	1,911	1,779	n.d.
Marques de commerce	38	43	43	71	72	9	n.d.
Franchises	9	11	11	12	12	17	n.d.
Droits d'auteur et droits connexes	2	7	11	8	13	23	n.d.
Redevances de logiciels et autres redevances	37	53	62	53	52	37	n.d.
Commissions non-financières	160	160	169	189	176	188	n.d.
Location de matériel	14	5	11	79	94	171	n.d.
Services de gestion	155	135	195	427	349	341	n.d.
Services juridiques	22	30	27	25	25	28	n.d.
Autres services de gestion	133	104	169	401	325	313	n.d.
Publicité et services connexes	55	55	43	46	52	53	n.d.
Recherche et développement	49	54	73	67	49	60	n.d.
Services d'architecture, de génie et autres services techn	353	253	342	381	360	404	n.d.
Services d'architecture et de génie	246	151	264	299	222	253	n.d.
Autres services techniques	105	104	78	82	138	151	n.d.
Services divers aux entreprises	281	323	271	300	539	405	n.d.
Services audio-visuels	131	110	144	163	149	141	n.d.
Services personnels, culturels et de loisirs	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Services gouvernementaux	349	348	360	378	403	438	439